

З 24 лютого 2022 року в Польщі діють положення Закону про допомогу громадянам України (Закон від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни).

У цьому довіднику Ви дізнаєтесь про права людей, яким довелося покинути Україну через війну.

### ХТО МОЖЕ СКОРИСТАТИСЬ ПОЛОЖЕННЯМИ ЗАКОНУ?

- Громадяни України та члени їх подружжя (навіть якщо вони не мають громадянства України), які прибули до Польщі у зв'язку з бойовими діями від 24 лютого 2022 року та заявляють про намір залишитися в Польщі.
- Громадяни України, які мають Карту поляка, та члени їх найближчої родини (навіть якщо вони не мають громадянства України), які прибули до Польщі у зв'язку з бойовими діями від 24 лютого 2022 року та заявляють про намір залишитися в Польщі.

Положення Закону не поширюються на громадян України, які мають: дозвіл на тимчасове проживання, дозвіл на перебування довгострокового резидента ЄС, дозвіл на постійне проживання, статус біженця, додатковий захист, згоду на толерантне перебування.

### ЛЕГАЛЬНІСТЬ ПЕРЕБУВАННЯ

Громадяни України після прибуття до Польщі не повинні робити ніяких формальних дій. Протягом 18 місяців, від 24 лютого 2022 року, перебування в Польщі автоматично вважається легальним.

Проте, якщо громадянин України, який прибув до Польщі 24 лютого 2022 року або після цієї дати, не має штампа в паспорті чи іншому документі, що підтверджує дату прибуття до Польщі, то він повинен подати заяву на отримання номера PESEL протягом 90 днів з дня прибуття до Польщі, для підтвердження права на легальне перебування.

### МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ

У зв'язку зі спеціальними правилами, адаптованими до існуючої ситуації, немає необхідності подавати офіційну заяву про надання статусу біженця.

Особи, які подали заяви на міжнародний захист (статус біженця) можуть відкликати ці заяви, щоб скористатися положеннями Закону.

### ВІЇЗД З ПОЛЬЩІ

Якщо Ви вирішите виїхати з Польщі більше ніж на 1 місяць протягом вищезгаданих 18 місяців, ви втратите свої права передбачені Законом.

## ЯКЩО ВАМ ПОТРІБНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ІНФОРМАЦІЙНОГО ПУНКТУ ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ У МУЛЬТИКУЛЬТУРНОМУ ЦЕНТРІ У КРАКОВІ АБО ДО ЦЕНТРУ ПРАВОВОЇ ДОПОМОГИ ГАЛІНИ НЕЦЬ:

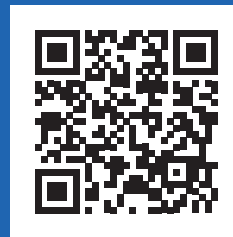
### ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ

tel.: + 48 887 201 598  
email: punkt@open.krakow.pl  
adres: Galeria Kazimierz, ul. Podgórska 34  
(вхід від вулиці Rzeźnicza)

### ЦЕНТР ПРАВОВОЇ ДОПОМОГИ ГАЛІНИ НЕЦЬ

tel.: +48 693 390 502  
email: porady@pomocprawna.org  
adres: Kraków, ul. Krowoderska 11/7

### ЗАГАЛЬНОДЕРЖАВНИЙ ТЕЛЕФОН ДОВІРИ КООРДИНАЦІЙНИЙ ЦЕНТР ПРАВОВОЇ ДОПОМОГИ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ: +48 800 088 544



# ДОВІДНИК ЮРИДИЧНОЇ ІНФОРМАЦІЇ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Centrum Pomocy Prawnej  
im. Haliny Nieć



OKRĘGOWA IZBA  
RADCÓW PRAWNYCH  
W KRAKOWIE



## ПРАВА ОСІБ, ЯКІ ВИНИКАЮТЬ ЗІ СПЕЦІАЛЬНОГО ЗАКОМУ

1. **ЛЕГАЛІЗАЦІЯ** – узаконує перебування без додаткових формальностей.
2. **РОБОТА** – легальне працевлаштування без жодних дозволів на роботу, але роботодавець зобов'язаний протягом 14 днів повідомити службу зайнятості через портал [praca.gov.pl](https://praca.gov.pl), що громадянин України розпочав роботу.
3. **СТАТУС БЕЗРОБІТНОГО** – реєстрація особи як безробітної, або такої, що шукає роботу, незалежно від віку.
4. **МЕДИЧНА ДОПОМОГА** – користування державною медичною допомогою (у закладах визначених Національним фондом охорони здоров'я).
5. **СОЦІАЛЬНІ ПІЛЬГИ** – користування спеціальними соціальними та родинними виплатами, а також пільгами, передбаченими Законом про соціальну допомогу. Про доступні пільги можна запитати в міських центрах соціального захисту населення. Подати заяву на допомогу у вигляді 500 злотих на місяць для дітей до 18 років можна через онлайн-платформу ZUS.
6. **ДОПОМОГА ПСИХОЛОГА** – за психологічною допомогою треба звернутися до управління гміни або міського управління.

## ПЕРШІ КРОКИ – PESEL

Номер **PESEL** — це одинадцятизначне число, яке використовується для ідентифікації особи. Отримання номера PESEL не означає обов'язку залишатися в Польщі. Наявність номера PESEL полегшує зв'язок з місцевими органами влади та полегшує доступ до безкоштовного медичного обслуговування. Якщо громадянин України має в паспорті штамп, що підтверджує дату в'їзду, отримання номера PESEL не є обов'язковим, але для того, щоб мати доступ до деяких прав, в основному соціальних виплат, необхідно мати номер PESEL. Щоб отримати номер PESEL, необхідно підготувати наступні документи:

- біометричні фотографії (у багатьох місцях біженці з України можуть зробити фотографію безкоштовно)
  - оригінали документів, що посвідчують особу та їх копії.
- Потрібно звернутись до місцевого органу влади та заповнити заяву (доступна українською мовою). Це можна зробити в будь-якій місцевій адміністрації, яка має спеціальне обладнання для зняття відбитків пальців. Подаючи заяву на номер PESEL, ви також можете вказати номер телефону та адресу електронної пошти, щоб створити довірений профіль. Після 9 місяців перебування в Польщі, біженці зможуть подати заяву на отримання дозволу на тимчасове проживання терміном на 3 роки.

## ЩО ОЗНАЧАЄ ОТРИМАННЯ НОМЕРА PESEL?

Отримавши номер PESEL, ви можете:

- зареєструвати свою підприємницьку діяльність,
- отримати виплати із соціальної допомоги та інші соціальні пільги.

## НОМЕР PESEL ТА ВІЇЗД В ІНШІ КРАЇНИ

Громадяни України, а також ті особи, хто отримали номер PESEL, можуть вирішити залишитися в Польщі або переїхати до іншої країни-члена Європейського Союзу.

Надання польського номера PESEL не перешкоджає громадянину України переїхати до іншої країни-члена Європейського Союзу та скористатися перевагами т.зв. тимчасового захисту. Однак слід пам'ятати, що отримання тимчасового захисту в іншій країні - члені ЄС призводить до втрати прав, отриманих у Польщі.

## ДІТИ ТА МОЛОДЬ ДО 18 РОКІВ БЕЗ ОПІКУНІВ У ПОЛЬЩІ

У Польщі законними опікунами дітей зазвичай є їхні батьки. Для дітей (до 18 років), які приїхали з України до Польщі без батьків, мають бути встановлені законні опікуни. Примітка: для догляду за дитиною недостатньо довіреності від батьків. Якщо ви опікуєтеся дитиною, яка приїхала до Польщі без батьків, вам слід подати заяву до суду про призначення вас тимчасовим опікуном дитини. Це необхідно, якщо ви хочете вирішити адміністративні справи від імені дитини, приймати рішення про її лікування або отримати соціальну допомогу на дитину. Ви повинні пояснити суду звідки ви знаєте дитину, де ви проживаєте, надати свої персональні дані, а якщо є можливість – пред'явити згоду батьків на призначення вас опікуном дитини в Польщі. У Кракові діє група адвокатів, які безкоштовно допомагають підготувати заяву до суду та проконсультувати під час перебігу судового розгляду.

## ІНШІ КАТЕГОРІЇ ЛЮДЕЙ, ЩО ПОКИДАЮТЬ ТЕРИТОРІЮ УКРАЇНИ У ЗВ'ЯЗКУ З ВОЄННИМИ ДІЯМИ

Іноземці, на яких не поширюються положення спеціального закону, але які належать до однієї з категорій переміщених осіб, зазначених у ст. 2 (1) і (2) Виконавчого рішення Ради ЄС про існування масового припливу людей, переміщених з України, можуть отримати тимчасовий захист у Польщі.

Це стосується наступних категорій людей:

1. осіб без громадянства або громадян третіх країн, крім України, які можуть довести, що вони легально проживали в Україні до 24 лютого 2022 року

на підставі дійсної посвідки на постійне проживання, виданої відповідно до законодавства України, і не можуть безпечно повернутися в країну або регіон походження.

2. осіб без громадянства або громадян третіх країн, крім України (та членів їх сімей), які до 24 лютого 2022 року користувалися міжнародним або еквівалентним національним захистом в Україні.
3. членів сім'ї осіб, зазначених у пунктах 1 і 2, зокрема подружжя та дітей, якщо сім'я перебувала в Україні до 24 лютого 2022 року.

Членами сім'ї вважаються особи, за умови, що вони знаходилися та перебували в Україні до 24 лютого 2022 року:

- дружина / чоловік
- неповнолітні та неодружені діти, або діти одного з членів подружжя, незалежно від того, народжені вони у шлюбі, поза сімейними відносинами чи усиновлені
- інші близькі родичі, які проживали разом однією сім'єю на момент, коли обставини призвели до масового припливу переміщених осіб, які на той час повністю або частково перебували на утриманні вищезазначених осіб.

Ці особи можуть користуватися тимчасовим захистом у Польщі відповідно до Закону про надання захисту іноземцям на території Республіки Польща (Розділ 3 Закону).

Іноземці, які відповідають вищезазначеним вимогам, можуть безкоштовно отримати посвідчення, що підтверджує користування тимчасовим захистом, а також право на перебування в Польщі. Посвідчення видається Управлінням у справах іноземців на вимогу іноземця. Заяву можна подати особисто за адресою офісу у Варшаві: вул. Taborowa 33 з четверга, 17 березня 2022 р. а також в тимчасовому представництві Управління у м. Б'яла Подласка (Biała Podlaska) вул. Dokudowska 19, або можна зареєструватися онлайн: <https://www.gov.pl/web/ochrona/rejestracja>.

Іноземець, який користується тимчасовим захистом, може також виконувати роботу без необхідності отримання дозволу на роботу, а також здійснювати і вести підприємницьку діяльність на території Польщі на тих самих умовах, що й громадяни Польщі.

Особа, яка користується тимчасовим захистом, і якій було видано посвідчення, Управління у справах іноземців надає на їх прохання медичну допомогу та допомогу у вигляді проживання та харчування, або допомогу у вигляді грошової допомоги.